

# Szarvas és Vidéke

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

ELŐFIZETÉSI DÍJAK:  
Helyben egy negyedévre . . . 1.20 P.  
Vidéken egy negyedévre . . . 1.70 P.  
PÉLDÁNYONKÉNT 10 FILLÉR.

Szerkesztésért és kiadásért felel:  
**MÜLLER KÁROLY**

Főszerkesztő:  
**Dr SIMA ISTVÁN**

SZERKESZTŐSÉG  
ÉS KIADÓHIVATAL:  
I. ker. Deák F.-u. 13. Telefon: 109.  
Postatakarékpénztári csekkzámla: 52.666.

TÉSSEDIK SÁMUEL SZÜLETÉSÉNEK 200. ÉVÉBEN

## A zsidó birtokok kisajátítása

Kállay Miklós miniszterelnök már bizonyítékát adta annak, hogy ígéreteit minden további hatadék nélkül, pontos határidőre beváltja. Alig egy héttel ezelőtti a Magyar Élet Pártjában mondott első megnyilatkozásában bejelentette, hogy egy hét múlva a kormány intézkedéseket tesz a zsidó tulajdonban lévő birtokok kisajátítása és földbirtokpolitikai célokra való felhasználása érdekében. És íme: pontosan egy hét múlva már napvilágot látott a kormányról a rendelet, amely zár alá vette az összes zsidó mezőgazdasági és erdőgazdasági ingatlanokat. Erre a kormányrendeletre azért volt szükség, hogy a zsidók a kisajátításra vonatkozó és rövid időn belül tárgyalás alá kerülő törvényjavaslatot ki ne játszassák olyképpen, hogy még az új törvény életbeléptetése előtt ingatlanokat másokra átruházzák, vagy eladják.

Köztudomású, hogy a zsidóság gazdasági és társadalmi terfoglalását eddig két törvény korlátozta, s különösen a második zsidótörvény már bizonyos intézkedéseket tartalmazott a zsidó birtokok igénybevételeire vonatkozólag. Jelenlegi miniszterelnökünknek azonban az a felfogása — s ebben bizonyára osztozik vele a nemzeti közvélemény hazafiasan gondolkodó túlnyomó része —, hogy a zsidó birtokokra vonatkozó eddigi rendelkezések nem elégségesek, s éppen ezért új törvénnyel kell lehetővé tenni az összes zsidó tulajdonban lévő erdő- és mezőgazdasági ingatlanok kisajátítását. A miniszterelnök a képviselőházban elmondott bemutatkozó beszédében már részleteket is közöl erről a törvényjavaslatról, amennyiben bejelentette, hogy az összes zsidó birtokokat haladéktalanul a maguk egész teljességében a magyar állam fogja kisajátítani. Azt a körülményt, hogy valamely ingatlan-tulajdonos zsidó e, vagy nem, az úgynevezett fajvédelmi törvény alapján döntik el, ami annyit jelent, hogy a birtokok kisajátításánál nem lesznek kivételezett zsidók. Kisajátításra kerülnek az összes zsidó erdőbirtokok is, amely birtokcsoport egyedül több mint félmillió holdat tesz ki. A zsidó földbirtokokosok állami kötvényeket kapnak, s így nem kell attól tartani, hogy ez a hatalmas kisajátítási művelet inflációt, azaz a magyar pénz elértékte-

lenedését vonná maga után. Ugyancsak nem fogja a magyar állam a zsidó tulajdonosoknak készpénzben megfizetni az 500 holdon felüli birtokok élő- és holtfelszerelését sem, ezekért a zsidók zárolt betéteket kapnak, melyek a takarékpénztárakban nyernek elhelyezést.

Ezt a törvényes intézkedést, amely természetesen igen érzékenyen érinti a zsidó birtokosok érdekeit, előzi szükség-szerűen a kormány legújabb rendelete, amely — mint fentebb említettük — nagyonis indokolt előrelátásból március 19-iki hatállyal zár alá vette a zsidók mező- és erdőgazdasági ingatlanait. Ettől a naptól kezdve ezeknek a zsidó ingatlanoknak, az ingatlanok alkotórészeinek, tartorekainak ezekkel kapcsolatos üzemekben, valamint a

kis- és nagyközség területén lakóházzal, vagy gazdasági épülettel beépített, vagy beépítetlen bármely zsidó ingatlan átruházása tilos. A jövőben tehát valamely ingatlanra telekkönyvi tulajdont csak úgy lehet bejegyeztetni, ha az eladó büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy nem zsidó.

A kormány rendelete arról is gondoskodik, hogy a zsidók 5 holdnál nagyobb szőlő, vagy gyümölcsös és 5500 kat. holdnál nagyobb egyéb ingatlanokat az élő- és holtfelszerelés leltárával együtt kötelesek a rendelet hatálybalépésétől számított 3 napon belül a községi előljárásnál bejelenteni. A leltárban szereplő vagyontárgyak zár alá kerülnek és a zsidó tulajdonosok kötelesek ezt az élő- és holtfelszerelést a rendes gazda gondosságával megőrizni és a gazdálkodást folytatni. A földművelésügyi

miniszter szükség esetén a zsidó birtokokra felügyelőt, vagy zárlati kezelést rendelhet el.

Természetesen a küszöbön álló törvénnyel egyetértésben ez a rendelet is a fajvédelmi törvény alapján állapítja meg, hogy ki zsidó és ki nem az, s ugyancsak vonatkozik a rendelet a zsidó haszonbérőkre és haszonélvezőkre, valamint azokra a kereskedelmi társaságokra és egyesületekre is, amelyeknek vezetőségében, vagy vagyonában a zsidók nagyobb részben részesülnek.

Hatalmas lépést jelent ez a rendelet és a készülő törvényjavaslat a magyar birtokpolitika terén. Jelentős mérvű meggyorsítást jelent a magyar földbirtok egészségesebb megosztását előmozdító folyamatnak és emellett kiküszöböli a zsidóságot az áldott magyar föld tulajdonosainak és haszonélvezőinek sorából.

## Szombat és vasárnap lesz Szarvason a füsttelen-nap

Mint már megírtuk, községünkben a füsttelen-napot f. hó 28- és 29-én, szombat és vasárnap fogják megrendezni. Derék honvédeink érdekében való ezen akció védnökségét, s a munka irányítását vitéz Biki-Nagy Imre főjegyző vállalta és végzi. E két napon önként jelentkező áldozatkész leventéink járják majd a várost, hogy mindenkitől a helyszínen gyűjtsék

össze e nemes megmozdulásra szánt áldozatait. Bizunk abban, hogy Szarvas hazafias közönysége ezúttal sem tagadja meg önmagát, multját és tradícióját, s dicséretes eredményt fog kihozni annak az akciónak a során, amelynek célja: azoknak szerezni egy kis örömet, enyhülést és melegséget, akik a legnagyobb áldozatra készen állják a harcot Oroszország

hómezőin mindnyájunk nyugalma, jóléte, boldogsága, biztonságosabb jövője érdekében.

Ez alkalommal és ezzel összefüggésben leventezenekünk vasárnap délelőtt 11-kor a Kossuth-téren térzenét ad.

Bármily csekélyek is anyagi lehetőségeink, ne lökjük el magunktól az adománykérők kezét. Isten áldása lesz minden adománynak.

## A mezőgazdasági munkaerőellátás biztosítása

A jelenlegi rendkívüli körülmények és különös tekintettel a késői kitavasodás miatt előállható munkatorlódásra, szükségessé vált a mezőgazdasági munkaerőellátásról már idejében gondoskodni. A földművelésügyi miniszter ezért — a honvédelmi miniszterrel egyetértve — körrendeletet adott ki, amely összefoglalja a közigazgatás feladatait a rendkívüli viszonyok miatti mezőgazdasági munkaerőhiány pótlása terén.

A rendelet szerint minden községben és városban mezőgazdasági munkaerőellátási tervet kell készíteni és mindenekelőtt meg kell szervezni a kölcsönös munkamegsegítést. Az önkéntes segítségben különösen önzetlenül résztvevő gazdákat és munkásokat elismerő oklevéllel fogják kitüntetni. Gondoskodás történik arról, hogy az egyes vidékeken mutatkozó munkaerőfőlétséget teljes mértékben ott használják fel, ahol

a bevonulások, vagy más rendkívüli körülmények miatt munkaerőben hiány van. Amennyiben a hatósági gazdasági munkaközvetítés útján nem lenne lehetséges a munkaerőellátásban mutatkozó különbségeket megfelelően kiegyenlíteni, katonai vezetés alatt honvédelmi munkakötelezetteket irányítanak a munkaerőhiányban szenvedő vidékekre. A honvédelmi munkát, valamint a honvédelmi dologi szolgáltatásokat — gépeket, fogatokat, stb. — egyébként is igénybe lehet venni a mezőgazdasági termelés folytonossága érdekében. Szükség esetén a honvédelmi miniszter munkásszázadokat is rendelkezésre bocsát.

Külön fejezetben foglalkozik a körrendelet a jelen körülmények között annyira fontos munkafegyelmet biztosító rendelkezésekkel. Amikor a hadbavonultak fegyelmélettel, önzetlenül életüket is kockáztatják

a hazáért, akkor helye van a legerélyesebb intézkedéseknek is, amilyen a munkatáborokba való utalás, internálás, azokkal szemben, akik idehaza nem teljesítenék kötelességüket, nem dolgoznának teljes odaadással. A katonai vezetés alatt honvédelmi munkát teljesítőkre a katonai fegyelem és a katonai büntetőbíráskodás az irányadó. A kötelességüket becsületesen teljesítő természetesen élvezik a szociális munkásvédelem előnyeit.

Ha valahol a munkaerőellátás tekintetében fennakadás lenne, az érdekeltnek forduljanak a gazdasági felügyelőkhöz.

A körrendelettel kapcsolatban illetékes helyen különös nyomatékkal hangsúlyozzák annak fontosságát, hogy a termelő munkának fennakadást szenvednie sehol sem szabad az országban. Ez ma nemcsak gazdasági és közellátási, hanem elsősorban honvédelmi érdek is.

## Beliczey főispán a szarvasi járásban

Csaknem mindenki tudja, hogy a bel- és talajvízáradás járásunkban is komoly veszedelemet jelent a mezőgazdaságra nézve, s komolyan foglalkoztatja valamennyi járási és vármegyei vezetőnket. All ez különösen főispánunkra, baiczai Beliczey Miklósrá, aki már napok óta aggodalommal, nagy-nagy segítni-készséggel járja a vármegye valamennyi vízfelborította területét, hogy tapasztalatokat gyűjtve és konkrét adatokat, azok birtokában illetékes kormányzati helyen minél hatóságosabb segítséget tudjon kieszközölni. Kedden a szarvasi járásban járt, s a különösen veszélyeztetett Kondorost, Csabacsúdot, s Szarvas egy részét látogatta meg. Útján szaktanácsadóin kívül elkísérték természetesen dr. Ugrin László, járásunk főszolgabírája, Kelen József ármentesítőtársulati főmérnök, s községünk vezetőségi tagjai közül egy páran. Min-

denütt behatóan tanulmányozta a helyzetet, s pontos tájékozódást szerzett a víz jelenlegi állásáról, s a várható jövődőről, különös tekintettel az Ármentesítő Társulat munkáját illetően. Útja délig tartott, s annak befejezése után az Árpádban szűkkörű ebéden vett részt, ahol a már említettek kivül résztvettek valamennyi járásbeli községünk vezetői is, s itt tárták fel a főispán előtt községeik ebbeli helyzetét. A főispán a látottak és hallottak alapján a leghatóságosabb támogatást helyezte kilátásba. Mindenesetre megnyugtatólag hat nagy-nagy szerencsétlenségünkben, hogy vezetőink ilyen lelkiismeretes buzgalommal tájékozódnak a helyzetről, s bizton reméljük, hogy az a támogatás, amely járásunk szorgos, becsületes és tisztességes gazdátársadalmát méltán megilleti, a főispán közbenjárása eredményeként nem fog elmaradni.

## A Kisgazda Körben lehet szappant főzni

Teljes részletességgel ismertettük mult heti lapszámunkban vitéz Tepliczky János, a Kisgazda Kör elnökének Békés vármegye Törvényh. Bizottsága elé terjesztett konkrét javaslatát, többek között a szappanfőzésre vonatkozólag is. Öszinte örömmel jelentjük, s ez bizonyára nagy meglepedésére fog szolgálni a szarvasi gazdaközönségnek is, hogy Tepliczky János ebbeli fáradozása sikerrel, ill. eredménnyel járt s az illetékes hatóságok a szarvasi járás részére máris nagyobb mennyiségű lúgkővet utaltak ki szappanfőzés céljaira, azzal a kikötéssel azonban, hogy azt más célra felhasználni nem szabad. Eppen ezért a szappanfőzést területileg korlátozták akként, hogy csak a Kisgazda

Körben szabad főzni a szappant. A Kisgazdák Köre most ezúton is felhívással fordul az érdekelt lakossághoz, hogy szappanfőzési igényét mielőbb jelentse be a körben. Jeltentkezés minden délelőtt a gazdakör irodahelyiségében. — Talán nem kell külön hangsúlyozni a szappan nagy egészségügyi szerepét, s mindenki minden hátsó gondolat nélkül, tisztán a közegészségügy helyi biztosítása érdekében sietni fog a kedvező alkalmat kihasználva, meglévő nyersanyagát szappannak felfőzteni s annak szükségletén felüli részét a helybeli vevőknek eladni, mert igen sokan vannak olyanok, akiknek megfelelő nyersanyagjuk nincsen, de viszont a szappan dolgában igen rosszul állanak.

## Magánalkalmazottak fizetéses szabadsága

A rendkívüli viszonyokra való tekintettel a munkaadók az idén nem kötelesek alkalmazottaiknak fizetéses szabadságot adni, de ebben az esetben meg kell fizetniök a törvény szerint járó fizetéses szabadság idejére eső illetményeket. Ezért fontos, hogy mindenki tudja: mennyi fizetéses szabadságra tarthat igényt a törvény értelmében? A fizetéses szabadság időtartama szempontjából kétféle alkalmazotti csoportot ismernek a rendeletek: 1. Aki már 1937. január elsején is jelenlegi munkaadójánál volt alkalmazásban. 2. Aki jelenlegi munkaadójához 1937. január elseje után lépett be. Az első csoportba tartozók fizetéses szabadsága a) iparos-egészségdeknek s mindenféle munkásnak 8 nap, b) művezetők-

nek és olyan alkalmazottaknak, aki hús munkás munkáját irányítja, 12 nap szabadság jár. a) tisztviselőknek 14 nap. Ha azonban szerződés, megállapodás, vagy szokás ennél többet biztosít az alkalmazottaknak, akkor a többet kell kiadni. Az 1937. január elseje után belépetteknél a kitöltött munkanévek szabályát meg az 1942. évi fizetéses szabadság idejét. a) Segédeknek és munkásoknak 4 kitöltött munkaévig 6 nap. b) művezetőknek és 20 munkást irányítóknak ugyancsak 6 nap (ez csak az ötödik betöltött szolgálati év után ugrik fel 12 napra.) c) tisztviselőknek két betöltött szolgálati év után 6 nap, három betöltött szolgálati év után 12 nap, négy betöltött szolgálati év után 13 nap jár.

### Amatőrfényképészek figyelmébe!

Matók Sándor fényképész műtermében fényképészeti cikkek (fényképezőgépek, papírok, filmek, lemezek, albumok stb) nagy választékban kaphatók.

## A modern magyar falumunka megalapítása EMLÉKEZÉS TESSEDIK SÁMUELRE

Budapesten, a Luther-Társaság 1939. február 27-én tartott estjén előadta: **Dr. NÁDOR JENŐ**, a szarvasi Vajda Péter-gimnázium igazgatója

(4) Az arra szorulóknak között nagyszabású jótékonytételt fejtett ki feleségével együtt. Az inség ellen való harcot mégis elsősorban munkakalkuláció nyújtásával, a *munka kitalálásával* igyekezett megnyerni, és tekintetben — *ötletes, leleményes* volt. Az 1794. és 1795. években rettentő szárazság perzselte végig azt a vidéket és sok szegény szarvasinak az ajiáján kopogtatott már az éhínség. Erre a saját költségén hozatott és eltartott... terrel megtanította őket a gyapjúfonásra, s ezzel egyetlen té... 428 embernek szerzett kenyeret.

Azt akarta, hogy a munkát megszeressék. Ezért arra törekedett, hogy azt lehetőleg könnyűvé, kiadóssá tegye. Homályosan kiolvashatjuk írásaiból, hogy azt a munkavezetési módszert tanította, mely lehetőleg kíméli a munkaerőt és takarékoskodik a munkaidővel. Tehát: *taylorizmust* alkalmazott már a XVIII. században.

Ijúkorában Németországban orvosi tanulmányokat is folytatott. Ez képessé tette külön is arra, hogy a népjólétet ne csak az anyagiak megszerzésével, de a *népegészségügy* fejlesztésével is szolgálja. Orvosi tanácsait a *józan észszerűség* jellemezte; azok főleg a lakások, a ruházat, a test tisztántartására, a szellőztetésre, a mértékletességre, a *kuruzslás* kiirtására irányultak. Azt *vallotta és hirdette továbbá, hogy az emberi szervezetnek a húsfélékkel vegyest több zöldségre, hüvelyesekre, káposztára, salátára, gyümölcsökre van szüksége*. Hirdette masszóval a *vitamín* elméletet a XVIII. században.

Amint teltek az évek, falureformatori tevékenységét egyre jobban kimélyítette, s egyre szelcsebb mederbe terelte. Már nem érte be a falusi társadalom hibás építményének kijavításával, de rousseau-i elgondolással újnak felépítésére gondolt. Ennek az új társadalomnak szilárd alapvetését ő is az *észszerű, az életnek szülő gyermeknevelésben* látta. Évek óta folytatott gazdasági kísérleteit és a helyes nevelésről szintén évek hosszú sora óta szerzett elméleti és gyakorlati tapasztalatait egyesítve, 1780-ban megalapította világhírű gyakorlati gazdasági és ipariskoláját. Ebben egyfelől kiüzni igyekeztek a gyermeki lélekből a tunyaságot, a megrogzottságot, a babonáságot, s azt egy egész életre józan realitással törekedtek felvértezni. Másrészt: ez az intézmény lett középpontjává azoknak a nagy gazdasági próbálkozásoknak, melyek Európaszerte ismertté tették a Tessedik-nevet. Nem lehet célom, mélyen tisztelt Közönség, hogy Tessedik munkásságának ezt a legismertebb oldalát, *gazdasági reformalkotásait* akárcsak vázlatosan is ismertessem. Ez külön szakembert igényel. Nekem sietős léptekkel kell haladnom azon az úton, melyet bevezetésembe építettem.

Tessedik Sámuel elméletét állandóan foglalkoztatta az a probléma, hogy a munkás fáradságos munkájával nem áll arányban munkájának eredménye. „Amilyen bizonyos — írja — hogy Magyarország természetül áldott, gazdag ország, annyira bizonyítja a naponkénti tapasztalat, hogy a föld jóságát, termékenységét, gazdagságát lakói nem használják ki eléggé.” Ha — tegyük hozzá — eléggé kihasználnák, azaz ha célszerűen művelnék, az javára válnék a hazának, az emberiségnek, de legközelebről kinek? *Magának a kihasználó munkásnak*. A nagy általános cél előtt ketsegtelenül ott állott, ott *kellott* hogy álljon ez a *közelebbi*. Ebből a szemszögből tekintve a nagy gazdasági reformátor, a nemzetgazda-Tessedik alakjában is fel kell fedeznünk az *ember-szerető, a XVIII. századi Tessediket*. A *lelkész*, ki egyben — *szakképzett gazda és kertész is volt*. Ki máig is felülmúlhatatlan módszerrel művelhetővé tette az alföldi sziketalajt, ki felfedezte az Alföld számára az akácát, a takarmánynövényeket, megtanította a *szarvasiakat* a helyes kertészkedésre, szőlő- és gyümölcstermelésre, az állatok helyes gondozására, a gyapjúfonásra, selyemtermelésre, ki már szarvasi cukorgyárról álmodozott. És amint tanított, mindenütt a saját példaadásával járt el. Az ő kertjében, az ő földjén, az ő általa elért eredményekkel, gyakorlatiasan, *szemléltetve* bizonyította módszerei helyességét.

Falugondozó munkássága szinte elképzelhetetlenül sokoldalú, munkabírása szinte utólráhetetlennek látszik. Próbáljuk csak magunk elé állítani egyetlen munkás napját. „Hajnalba felkelve, a gazdaság körüli apró-cseprő gondok, reggel templomi, azután iskolai szolgálat; napközben a kúra pasztorálisznak ismertetett, legtágabb értelemben vett gyakorlása, továbbá földek, állatok, fák, ipari munkák, adásvétel, kalkuláció, építkezés, falurendezési tervek és utánjárások, betegségek, irigy ellenségek ellen való emészítő küzdelmek, családapai gondok, örömök és csapások: el tudjuk-e képzelni ezeketán ennek a férfúnak *estéjét*, a paróhia csendjében való békés pihenését? Bizonyára nem hasonló, de negyedannyi végzett munka után sem lehetett másképpen, mint gyorsan, minél korábban az annyira megérdemelt pihenésre térni. Tessedik Sámuel nem ezt tette.” Amint a Körös partjára ráborult az éj, visszavonult szobájába, s annak csendjében és elvonultságában *papírra vetette* kutatásán soha el nem fáradó elméjének termékeit. „Írói munkássága mélyen belenyúlt az éjszakába, s szarvasi hívei babonás félelemmel látták az éjbeborult falu egyetlen világosságot szóró ablakát, mint valami pirosító tűszemet fényteni az éjszakában. En most az ő 144 irodalmi munkájából csak kettőre vagyok bátor felhívni szíves figyelmüket. Az egyik, a „Parasztember Magyarországon...” címmel 1786-ban jelent meg. A másik „Szarvasi nevezetességek...” címmel a múlt évben. Az előbbi egy tisztántúli falu életét mutatja be, s határozottan felismerjük benne Szarvasat. (Vége a beszédnek.)

# Hirek

## Istentiszteletek:

A szarvasi ág. h. ev. ó-templomban vasárnap délelőtti 8 órakor, délelőtti 10 órakor magyar, az újtemplomban d. e. 8 órakor tót istentisztelet van.

Istentiszteletek a szarvasi róm. kat. templomban: vasárnap és tinnepnap 8 órakor diákmissze, 9 órakor csendes-missze, 10 órakor szentbeszéd, nagymissze. D. u. 4 ó. keresztúti ájtatosság. Hét-köznapi misék 8 órakor.

Szarvason református istentisztelet tartanak vasárnap délelőtti 10 órától az Árvaház dísztermében.

— **Kállay miniszterelnök Békés megyében.** Kállay Miklós miniszterelnök szombaton végigjárta Békés, Csanád és Csongrád vármegyék árvízrel borított vidékeit. Újja során Orosházára is ellátogatott, s nemcsak megállapította a nagy veszélyt, amelyben a szinmagyar község van, hanem a segítséget illetően azonnal intézkedett is.

— **Képviselői panasznap.** Dr. vitéz Zerinváry Szilárd, kerületünk országgyűlési képviselője f. hó 28-án, szombaton délután 3—5 óra között a hadirokkantak és tűzharcosoknak panasznapot tart a hadirokkantak árvaházi helyiségében.

— **Tanítói óthelyezés.** Dobó László a kiváló békésszentandrási dalköltő, ref. tanító, aki kitűnő nótáival, s gyermekkorúsával máris országos nevet vívott ki magának, megváltik Békésszentandrásról, s Alsónémedi község egyik tanítói állását foglalja el. Budapest közelsége nyilván jótékony hatással lesz majd a dalosszívű tanító nótatermesztésére.

— **Újból megállapították a búza és rozs kiőrlési arányát.** A közellátásügyi miniszter rendeletet adott ki a búza és rozs kiőrlési arányának megváltoztatásáról. A rendelet értelmében kereskedelmi, vegyes és vámórlással foglalkozó malom búzából legalább 82 százalék, de legfeljebb 85 százalék, rozsból legalább 77 százalék, de legfeljebb 80 százalék tisztasúlyú lisztet köteles kiőrlni. Kereskedelmi, vegyes és vámórlással foglalkozó malom csak a következő liszt-fajtákat állíthatja elő: búzából legalább 20, de legfeljebb 21 százalék finomliszt (búzadarát és 0-ás lisztet), illetőleg egységes kenyérlisztet. Rozsból: egységes rozslisztet. A rendelet április 1-én lép életbe.

— **Meghosszabbították a nikkel érmék bevonásának határidejét.** A pénzügyminiszter az 50, a 20 és a 10 filléres nikkellelmék bevonására megállapított határidőt június 30-ig meghosszabbította. A pénzügyminiszteri rendelet szerint a szobanforgó nikkellelméket a Magyar Nemzeti Bank intézetei, illetőleg kirendeltségei június 30-ig cserélik át acélelmékre. Az állami és egyéb közpénztárak ezeket a nikkellelméket május 30-ig fogadják el fizetésül. Magánbankok azonban az említett nikkellelméket fizetésül elfogadni már nem kötelesek. Ezért a közönségnek érdekében áll, hogy a nikkellelmék átcsereléséről minél előbb gondoskodják.

— **MÉP választmányi ülés.** A Magyar Élet Pártjának szarvasi tagozata vasárnap, f. hó 29-én délután 3 órai kezdettel megtartandó választmányi ülésen hódol a nagy Tessedik szellemének. Az ülés iránt igen nagy az érdeklődés.

Szarvasi testvér! A füsttelen-napon is kötelez az ősök áldozatos példája.

— **Tizenkét évre emelték fel Hegedűs Balázs büntetését.** Ismeretes olvasóink előtt — hiszen annakidején részletesen beszámoltunk arról —, hogy Hegedűs Balázs csabacsüdi lakost a gyulai törvényszék Juhász tanácsa szándékos emberölés büntetése címén 10 évi fegyházra ítélte. A fellebbviteli eljárás befejezésekor most a szegedi ítélőtábla Hegedűs Balázs büntetését tizenkét évi fegyházra emelte.

Tanulj lemondani a magyar honvédeért. Füsttelen-nap 28- és 29-én.

— **Meghívó.** A Sirató-Bezina Káposztáslapi hegyközség elöljárósága 1942 március hó 29-én délután 1 órakor a siratói iskolában rendes évi közgyűlést tart, melyre tisztelettel meghívja a hegyközség birto-kosait és az elöljáróság a szives megjelenésüket kéri. Kelt Szarvas, 1942 március 21-én. Janecskó György s. k. jegyző.

— **Leszállítják a tojás árát.** Illetékes helyről nyert felvilágosítás alapján közöljük, hogy az enyhébb idő beálltára tekintettel, mely tény természet-szerűleg hozza majd magával a magasabb tojáshozamot a baromfiaknál, bizonyos mértékben le fogják a tojás árát szállítani, és pedig mind a fogyasztói, mind kereskedői árát.

— **Hirdetmény.** Közhírré teszi az Elöljáróság a lakosságunkat, hogy mindazok a gazdák, kiknek a VI., VII., VIII. kerületben tanyájuk van, vagy állandóan ott laknak, folyó hó 23-tól kezdődőleg a gabonalapokat, sertésalapokat, kereseti kimutatás másolatát, valamint cséplési mázsáló jegyet a törvényes következmények terhe alatt tartásuk kint a tanyán, hogy az elszámoltatásnak semmi akadálya ne legyen. Szarvas, 1942 március hó, 23-án. Elöljáróság.

A füsttelen-nap megváltási jegy ára 50 fillér. Legalább egyet vegyen mindenki belőle.

## Meghívó.

A Szarvasi Kisgazdák és Földművesek Köre 1942. évi április hó 5-én délután 2 órakor a kör helyiségében

rendkívüli közgyűlést tart, melyre tagjait ezúton hívja meg az Elnökség. 757

— **Tűzeset Békésszentandrás-on.** Szerdára virradó éjjel eddig még ki nem derített okból, valószínűleg kéménytűz következtében kigyulladt Bencsik Elek békésszentandrás lakos Hunyadi utcai lakóháza. Mire a tüzet észrevették, a nádas tető már teljes lánggal égett, úgy hogy a gyorsan kivonult tűzoltóság tevékenysége már csak a tűz továbbterjedésének megakadályozására szorítkozott. Megindult a vizsgálat a tűz okának megállapítására. A kár biztosítás révén megtérül.

— **Elítélték egy cigányasszonyt.** Kovács József (a népszerű Pukre felesége) ismeretlen férfi zsebéből kilopott egy pénztárcát, amelyben 34 P készpénz volt. Rájöttek, megindították ellene az eljárást, s a bíróság 2 havi fegyházra ítélte. Szegény Pukre így 2 hónapra szalma-özevény lett.

## Járásbírói ítéletek

A múlt hét bűnügyi krónikája ismét több, érdekes ügyel foglalkoztatta a kir. járásbíróságot. Akad ezek között egy-kettő, mely a nagyközönség érdeklődésére is számot tart. Sorrendben közöljük ezek közül a következőket.

**Tiltott szerencsejáték miatt állottak a bíróság előtt Maginyecz János, Kollár János, Bliznák Mihály és Szabó Mihály, valamennyien kondorosi lakosok.** Az volt a bűnük, hogy az egyik kondorosi kocsmában rendszeresen tiltott szerencsejátékot játszottak (sluszt) s nemcsak egymást, hanem az időként kártyás embereket is fosztogatták. A napokban tartott ügyekben tárgyalást a bíróság, s Maginyeczet 2 napra átváltoztatható 10 P, Kollárt 3 napra átváltoztatható 15 P, Bliznákot 2 napra átváltoztatható 10 P, Szabó Mihályt 2 napi elzárásra átváltoztatható 10 P pénzbüntetésre ítélte.

**Verekedés Csabacsüdön.** Még a múlt év decemberében történt, hogy ifj. Szvák János, Szvák György és két fiatal korú társuk botokkal, korbáccsal vérsre verték ifj. Tusjak Mihály csabacsüdi fiatalembert. Tusjakot szegényt annyira helybenhagyták, hogy a verekedés során 8 napon túl, de 20 napon belül gyógyuló igen komoly sérüléseket szenvedett. A járásbíróság a napokban megtartott tárgyaláson a két fiatal korú dorgálásra, míg Szvák János és Szvák Györgyöt 30—30 P pénzbüntetésre ítélte.

Zsodón Antal öcsödi lakos is verekedett a szintén öcsödi Kerekes Andrásal, s lapáttal

kezét és fejét súlyosan megsértette, a bíróság 10 napi fegyházra átváltoztatható 50 P-re büntette Zsodón Antalt.

**Fogházat kaptak a fatolvajok.** Még a téli faszállítások idején Mohácsi István, Nagy Károly, Mohácsi Lajos, Makula János, Cs. Farkas-Nagy Sándor, valamennyien szarvasi lakosok állandóan és huzamosabb időn keresztül dézsmálták a Hangya Szövetkezet kocsijait, s igen tetemes károkat okoztak nemcsak magának a kereskedő-cégnek, hanem megkárosították az akkor igen nagy fainségben szenvedett közönséget is. A bíróság beismerés után valamennyi vádlottat 6—6 napi fogházbüntetéssel sújtotta.

**Hatósági közeg elleni kihágás.** Az egyik szarvasi kocsmában történt verekedés során bevetődött oda az egyik rendőrfőnök is, s a különösen hangoskodó Feifrik János szarvasi lakost rendre, csendre intette. Feifrik azonban tovább folytatta zajoskodását, sőt ismételt figyelemzés után nekiment a rendőrségnek is, s Bagyin András rendőrnek a dulakodás hevében leszakította a kabátzsebet is. A bíróság hatósági közeg elleni kihágás címén indított eljárást Feifrik ellen, s őt a bizonyítási eljárás befejezése után 14 napi fegyházra ítélte, az ítélet végrehajtását ellenben 3 évi próbaidőre felfüggesztette.

— **Figyelmeztetés idegen léggömbök földreszállása esetére!** A járás területén közelében több helyen is idegen eredetű léggömbök ereszkedtek a földre. Eszelés esetén az eljárás a léggömbök-ki (amelyet a rádió is közölt) a következő: 1. A megtalálót azonnal ér a leggyorsabb módon jelentse be a léggömb leereszkedésének helyét a járási levéltar parancsnokságnak, vagy a legközelebbi csendőrszéknek. Ugyanakkor gondoskodjék arról, hogy a léggömbhöz erősített hengeralakú szelencéhez senki ne nyúlhasson. A gumiból készült csontszínű burkot (a léggömböt magát) rögzíteni kell, hogy a légáramlás, szél tovább ne sodorhassa. 2. A léggömb rövid leírása: A léggömb áll a burkból és a ráfüggesztett bádogszelencéből. a) A burk csontszínű gumiból van, átmérője 2—2 és 1/2 méter. b) A szelence hengeralakú, kb. 20 cm átmérőjű, 25 cm magasságú. Tetején kis horog (a burkhoz való erősítésre), fenekén egy csapóajtó-szerűen működő bádoglemez (valószínűleg gyújtás céljára). A bádogszelencéhez kb. 50 méter hosszú drót van erősítve. A szelence petróleum- és benzinszagú folyadékokat tartalmaz, mely meggyújtva fekete füsttel ég el. Egyes léggömbök ennél jóval nagyobb méretűek (10 méter átmérő, 5 literes tartály), szerkezetük azonban a kisebbekkel azonos. Mindaddig, amíg pontos megállapítást nem nyer a bádogszelencék vegyi összetétele, azt mindenki a saját érdekében a legnagyobb óvatossággal kezelje, mert nincsen kizárva, hogy a vegyiháború egyik eszközeivel állunk szemben. Fennáll annak a lehetősége is, hogy a léggömb mérgező hatással, vagy bacillusos anyagokat tartalmaz. Ezért óvakodjunk a fertőzéstől, s a léggömbhöz se nyúljunk csupasz kézzel. A léggömböt tüzesztélyes anyagként kell kezelni.

## Köszönetnyilvánítás

Mindazon rokonok, ismerősök, jóbarátok és a Járási Ipartestület, kik szeretett, felejthetetlen emlékü férjem, édesatyámat

## DARIDA JÁNOS

végítzteségén megjelenve, saját fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton fogadják megtrt, de a Mindenható végzésében megnyugodott szívének köszönetét.

Szarvas, 1942. évi március hó.

Özv. Darida Jánosné és családja

A lemondás örény. Kétszeresen lesz azzó, ha 28- és 29-én mindenki lemond a dohányadagjáról honvédeink javára.

**Békésszentandrás-on**  
özv. Ludvig Jánosné  
tulajdonát képező 137  
magyar hold szántóföld  
**bérbe kiadó**  
esetleg kettőnek is.

Feltételek a tulajdonosnál  
megtudhatók Békésszent-  
andrás-on Szent László  
utca 7 szám alatt.

754

Szombaton és vasárnap ne legyen dohányzó férfi, de az orra szánt össze-  
gen vegyen mindenki füsttelen-jegyet.

## ELADÓ

15 és fél hold föld, ebből  
5 hold lucerna, 6 hold búza-  
vetés, 1 hold erdő, Békés-  
szentandrásról 1 km-re a  
Szentesi út mentén. Érde-  
klődni dr. Szerényi Ivánné  
Békésszentandrás, Szent  
Imre-u. 11. sz. Ugyanott  
egy fekete Eszterházy-féle  
féderez futó kocsi! 766

Reád is vigyáz Testvérem a harcoló  
magyar honvéd. Köszönd meg áldozat-  
os munkáját cigarettával 28- és 29-én.

## 4 1/2 0/0 - OS

kamatozású kötelezvény  
kölcson, továbbá

## 6 0/0 - OS

kamatozású váltókölcson kis-  
gazdák és mezőgazdasági mun-  
kások részére

## folyósít

a Szarvasi

Hitelszövetkezet

mint az OKH. tagja pénzüntézet.

728

## A f. év április 9-én kezdődő osztálysorsjáték

1. osztályára sorsjegyek már kaphatók  
a Szarvasi Hitelszövetkezetben,

ahol a nyereményt azonnal kifizetik és mellékköltsége nincsen.

Árak: Egész: 20 — P. Fél: 14 — P. Negyed: 7 — P. Nyolcad: 3 50 P.

720

## 1942 Orion, Standard, Telefunken, Siemens, Philips rádiók újból kaphatók

Kerékpárok, varrógépek, gyermekkocsik.

Csillároknban nagyválaszték!

Gramafónok, hanglemezek állandóan raktáron!

Javításokat szakszerűen és igen olcsón végzünk!

**SZTREHOVSZKY** Piacféren. Telefon: 59.

MÁVAUT

MENETREND

MÁVAUT

Békéscsaba—Szarvas			Szarvas—Künszentmárton			Künszentmárton—Lakytelek										
x		x			x			x								
13:25	i Békéscsaba pályaudvar	6 8:30	—	—	18:47	i Szarvas pályaudvar	é	—	18:00	4:30	13:20	i Künszentmárton Fő-tér é	7:55	16:50		
13:35	i Békéscsaba Csaba-szálló	6 8:20	—	12:25	15:10	18:55	i Szarvas Árpád-szálló	é	6:55	9:05	17:55	4:58	13:49	i Szelevény postahivatal	7:30	16:25
14:18	i Kondoros község háza	1 7:37	—	12:35	15:21	19:05	i Békésszentandrás közsh.	i	6:46	8:56	17:46	5:12	14:05	i Csépa temető	7:14	16:09
14:39	i Csabacsúd vasútállomás	1 7:16	5:15	12:56	15:50	19:25	i Öcsöd község háza	i	6:26	8:36	17:23	5:20	14:12	i Tiszavas	7:02	15:57
14:55	é Szarvas Árpád-szálló	1 7:00	5:33	13:12	16:08	—	é Künszentmárton pályau.	i	6:09	8:19	17:04	5:32	14:27	i Tiszauz postahivatal	6:52	15:47
X = CSAK HÉTKÖZNAPOK KÖZLEKEDIKI			5:50	13:16	16:12	—	é Künszentmárton Fő-tér	i	6:05	8:15	17:00	5:45	14:40	é Lakytelek pályaudvar	6:35	15:30

Mit láttam Oroszországban ?

ÍRTA: MIGINDEZSŐ

6. közlemény: A szovjet búza

Bemutattam a szovjet közös gazdaságait és azt a jólétet, amely a közös termelésből fakadt. Bemutattam a szovjet-földműves proletárait is. Most még a szovjet mezőgazdasági termelésének gyümölcsét szeretném bemutatni.

Mindenki emlékszik még arra, hogy a bolsevista zsidók azzal dicsekedtek a múlt nyáron, hogy mindent elpusztítanak a mi előnyömre csapatunk előtt. Senki sem kételkedhet abban, hogy a szovjetzsidók népgyilkos hada tökéletesen el is végezte volna ezt a pusztítást — ha lett volna ideje hozzá.

A mi csapatunk azonban olyan gyorsan nyomultak előre, hogy az ukrainai térségben még látni találtak az érő gabonát. Ez nemcsak azért volt káros

a vörös-uralom fő zsidóira, mert így a mi csapatunk óriási mennyiségű gabonához juthatunk, hanem azért is, mert alkalmunk nyílt megismerni a szovjet-gazdálkodás hitvány voltát a terményekből is.

Asztalomon van egy maréknyi szovjet búza, amelyet Ukrajnából, a szovjet egykor leg-gazdagabb búzatermő földről hoztam magammal, úgy, amint a cséplőgépből kiömlött.

Bárki megnézheti. A termésnek átlag harminc százaléka gyommag: madár-borsó, aszaf, konkoly, vadzab és különböző tarackos füvek kalászáinak a törmeléke.

A sok gyommag is bizonyítja annak, hogy a zsidók a földet is éppen úgy bemocskolták, mint a városokat, falvakat, tanyákat és mint a valamikor még tiszta, szelíd emberi lelkeket.

Ha kézzel kiválogatjuk a sok gyomot, akkor az látjuk, hogy maga a tiszta búza is olyan silány, mint nálunk az úgynevezett „másodosztály”. A szemek egyenlőlenek, csenevész, össze-vissza fajzottak.

Hány öt éves tervet bonyolítottak le a szájukkal az orosz föld vörös hóhérai, s lám, a valóságban még a megfelelő vetőmagot sem tudták kitegyezni.

Aki arra járt, elmondhatja, hogy a világ legjobb búzatermő földjét látta — a leggyalázatosabb elhanyagoltságban!

Pedig mennyi traktor volt a kolhozokon és a traktorközpontokban!

Csak hogy a gazdálkodáshoz nem elég a gép. Lélek is kell! A lelket azonban megölte a szovjetrendszer, a zsidó kapzsiság és az állati terror.

Csapatostól jártak a traktorok szántani-vetni, de sehova sem akkor érkeztek el, amikor szükség lett volna rájuk, hanem akkor, amikor éppen eljutottak.

A traktorokhoz üzemanyag kellett és szakember. Az üzemanyag sokszor elsikkadt, mielőtt a kolhozra ért volna, a traktoros szakemberek pedig városi proletárok voltak, akiknek semmi közük sem volt a földhöz. Éjjel-nappal hajtották őket. Sokszor villamos fényszórók világánál rótták a barázdákat. Addig pihentek, amíg rossz volt a traktor. Az érdekük az volt, hogy minél több hiba legyen a traktorban. Ha aztán nagyon meghajtotta őket a szabotázrendszer, akkor minden két barázda helyett egyet húztak, közbeeső sávokat kihagytak. Így lehetett bebiztosítani a kérését — és biztosítani a harminc százalékos gyomot a termésben.

APRÓHÍRDETESEK

- Társasborona, előadó Melis Mihálynál II. kerület 150. szám alatt. 744
- Eladó I. ker. Vajda Péter-utca 189. számú ház. 742
- Beteg gondozónak helyben, esetleg vidékre elutazni 4 éves magános nő. Cim a kiadóhivatalban. 739
- Kétfoldos lakást mellékhelyiséggel azonnalra keresek Érdeklődni lehet a csendőrlaktanyában. 738
- IV. ker. 295 számú ház fűszerüzlettel elutazás miatt eladó. Érdeklődni ugyanott. 733
- III. kerület 356 számú ház sürgősen eladó. 735
- Csöcsöm mélyreget kölcsön ad méltányos havi bérért Buk Adolf Fial piactéri üzlethe. 731
- Nagyzenészi éretartón, a gádorosi út mellett, 10 kisholó szántó eladó. Érdeklődni a kiadóhivatalban. 724
- Tanoncot felvesz: Benczúr János szabafestőmester I. ker. 619. szám. (Zöldpázi) 715
- Petyovon János (II. küll. 132. sz.) 17 hold földje nagy tanyaépülettel eladó, Ujzénáskerttel megvétel. 750
- I. kerület 602. számú ház eladó, vagy hasznosítási kiadó. Ugyanott 450 négyzetöl veteményföld eladó. 714
- Eladó 20. darab 10 hónapos angolnyúl és 2 kilogramm angolgyapjú. I. kerület Zöldpázi 546. 759
- Eladó Haviar János utca 76. sz. ház. Érdeklődni: Csajó Barnabé, Miskolc, Huba-u. 5. 158
- I. kerület 611. számú ház üzlettel együtt eladó. 760
- I. kerület 97. számú ház, egy gazdasági ponyva, 2 égy és Mangoliban 270 négyzetöl gyümölcsös eladó. 761
- Maczóugban körülbelül 800 négyzetöl gyümölcsös eladó. Érdeklődni lehet III. kerület 169 szám alatt, vagy dr. Gémes Szilárd ügyvédnél. 763
- Mangoluzli gyümölcsös 312 négyzetöl eladó. Érdeklődni: I. ker. 476. sz. a. 764
- Kondoroson, a Polgári Olvasókörnek sarki portája szakszobából eladó. Rézleves felvilágosítás a kör elnökségénél kapható. 765
- Város közepén 4 hold föld eladó. Érdeklődni Szabó Sándor kárpitoshoz (II. kerület 15. sz.) forduljanak. 755
- Kékai táblában. 4 hold szántó eladó. Érdeklődni lehet: Markovics Jánosnál, II. küll. 84. szám alatt. 769
- IV. ker. Jókai Mór utca 133. számú ház eladó. 768
- Egy keveset ismert kérdőpár és 2 darab duplécéhek eladó. Érdeklődni lehet: Harmati Istvánál, IV. kerület 365. szám alatt. 752

Nyomatott Müller Károly könyvnyomdáiban. Szarvas

HATÓSÁGI ÁRÁK

Aki a megállapított áraknál magasabb árat követel, kőt ki, fogad el, vagy ajánl fel, törvény szerint büntetettik! — Kérjük olvasóinkat, hogy e számunkat megőrizni sziveskedjenek!

Élősertés-árak	Term. árak pengőben	Ker. árak pengőben
170 kg vagy nehezebb, fiatal (2 évesig) I. r. jól hizott	1.78	—
Legalább 155 kilogrammos	1.74	—
Legalább 140 kg-os, fiatal (18 hónaposig) I. r. hizott	1.70	—
Legalább 110 kg jól hizott I. r. sonkaszerű	1.66	—
Legalább 170 kg-os hizott, korra való tekintet nélkül	1.62	—
Legalább 100 kg-os fiatal, közepmin. szedettsérs.	1.64	—
170 kg alatti vágósertés, korra való tekintet nélkül	1.54	—
25 kg és ennél nehezebb súlyú soványasertés	3.50	—
30 kg és ennél nehezebb	3.13	—
35 kg és ennél nehezebb	2.87	—
40 kg és ennél nehezebb	2.67	—
45 kg és ennél nehezebb	2.52	—
50 kg és ennél nehezebb	2.40	—
55 kg és ennél nehezebb	2.30	—
60 kg és ennél nehezebb	2.21	—
65 kg és ennél nehezebb	2.14	—
70 kg és ennél nehezebb	2.08	—
75 kg és ennél nehezebb	2.03	—
80 kg és ennél nehezebb	1.98	—
85 kg és ennél nehezebb	1.94	—
90 kg és ennél nehezebb	1.91	—
95 kg és ennél nehezebb	1.88	—
100 kg és ennél nehezebb	1.85	—

  

Baromfi-árak	Term. árak pengőben	Ker. árak pengőben
Csirke, élő kilogrammja	2.60	—
Tyúk, élő kilogrammja	2.10	—
Kacsa, hizott kg-ja	2.50	—
Liba, hizott kg-ja	2.80	—
Pulyka, élő kg-ja	2.10	—
Gyöngyös, élő kg-ja	2.10	—

  

Termények és termékek	Term. árak pengőben	Ker. árak pengőben
Méz kímérve 1 kg	2.50	3.40
Méz lezárt üvegben 1 kg	—	3.45
Méz lezárt üvegben 50 dkg	—	1.74
Méz lezárt üvegben 25 dkg	—	0.89
Méz fémöntal lez. ü. 1 kg	—	3.50
Méz fémöntal lez. 50 dkg	—	1.78
Méz fémöntal lez. 25 dkg	—	0.91
Mák	1.51	2.30
Bab, fehér szokványos és gyöngyös	—	64-70
Fehér (hosszú, lapos) fűr-bab, egyzetű szinesbab	—	69-75

Az árak kg-okban értendők!	Term. árak pengőben	Ker. árak pengőben	Az árak kg-okban értendők!	Term. árak pengőben	Ker. árak pengőben
Tarka- és vegyesbab	—	61-67	Cukor, por	—	1.11
Lencse, nagyszemű	—	83-104	Cukor, kocka	—	1.14
Lencse, közepsemű	—	73-94	Bors, fekete szemcs	—	10
Lencse, kisszemű	—	63-84	Bors, fekete törött, zárt t. fél dkg-os 0.6, 2 dkg-os	—	22
Borsó sárga, feles (hántolt) „Viktória” I. V. jelű	—	1.01	Szegfűbors 1 dkg	—	20
Burgonya, nyárirózsza	—	15-19	Só	—	40
Burgonya, gűlbaba	—	14-18	Kenyér	—	46
Burgonya, ószirózsza	—	13-17	Pékütemény darabja	—	07
Burgonya, ella és sárga	—	12-16	Morza (prezli), barna	—	86
Burgonya, woltmann	—	10-14	Morza (prezli), fehér	—	1.36
Burgonya, krüger	—	10-13	Zsír- és szalonnaárak		
Vöröshagyma, I. r. makói	—	32	Zsír	3.30	
Vöröshagyma, II. r. makói	—	31	Háj	3.06	
Vöröshagyma, I. r. helybeli	—	22-23	Kenyér- és tokaszalonna	2.64	
Vöröshagyma, II. r. helybeli	—	18-19	Zsír-szalonna bőrrel	2.64	
Fokhagyma, I. rendű	—	71-1	Zsír-szalonna bőr nélkül	2.84	
Hajas dió	—	1.70	Sertés-hús		
Dióbél, csemege (feles)	—	8-	Karaj, rövid	3-	
Dióbél, I. rendű	—	7.70	Karaj, hosszú	2.70	
Fejes káposzta	—	24-	Karaj, bőrös	2.80	
Savanyított káposzta	—	40-	Comb, csont nélkül	3-	
Karalábé	—	20-28	Comb, bennelévő csonttal	2.60	
Zeller	—	50-60	Lapocka, csont nélkül	3-	
Petrezselyem	—	32-40	Lapocka, bennelévő csonttal	2.60	
Sárgarépa	—	18-24	Farja, csont nélkül	2.80	
Tojás darabja	—	17-17	Farja, bennelévő csonttal	2.40	
Tojás kilogrammja	3.30	3.36	Oldalas	2-	
Tej teljes, term. háznál v. termelőnél a piacon lit.	—	26-	Csülök, hátsó	1.80	
Tej teljes, házból kihordva	—	28-	Csülök, első	1.60	
Tehéntúró étkezési, sovány	—	70-70	Köröm	0.80	
Tehéntúró étkezési, kövér	—	90-90	Fej, farok, tüdő, szív, lép, nyelv	1.40	
Kevertúró	—	2.80	Máj, vesevelő	2.20	
Juhtúró kímérve, v. 25 dkg fölötti bél- v. celofánban	—	3.20	Borjúhús		
Juhtúró 25 dkg-os v. alatti adag bél- v. celofánban	—	3.30	Comb, kicsontozott	3.10	
Vaj, főzővaj	5.20	5.20	Comb, kicsontozott szeletekben	3.40	
Vaj, piaci trósvaj	4.90	4.90	Máj	3.10	
Vaj, paszt., adagolt (csom.)	—	5.90	Lapocka	3-	
Vaj, paszt., tömb (kímérve)	—	5.80	Karaj és verés bennelévő csonttal, lábszár csont nélkül	2.60	
Vaj, pasztőrözetlen, centrifugált, adagolt csomagban	—	5.50	Karaj szeletelve	2.90	
Vaj, ugyanaz, tömb kímérve	—	5.40	Farja mell, pörköltnek való hús	2.10	
Tejtel, literje	1.20	1.20	Nyelv	2.60	
Köles, hántolt	—	84	Fejvelő és nyelvel	0.80	
Rizs, „Japán” kímérve, RJI	—	1.96	Velődarabja	1.30	
Búzadara (gríz)	—	82	Borjűdör és pacal	0.80	
Búzaliszt, 0-ás liszt	—	78	Bőr nélküli láb	0.18	
Búzaliszt, egységes	—	46	Marhahús		
Rozsalszt, egységes	—	46	I. rendű hátulja	2.66	
Tengerliszt TL jelű, csírált, lanított, mi kmi őrlésű	—	46	I. rendű eleje	2.34	
Köménymag dkg-ja	—	06	II. rendű hátulja	2.46	
Cukor, kristály	—	1.08	II. rendű eleje	2.14	

Tisztított vesepecsenye	3.70
Máj	1.80
Szív, vese	1.50
Velő	2-
Tüdő, pacal, orr, tőgy	0.80
Csont (fehér) 1/10, csont (vörös)	0.10
Birkahús	
Comb I. rendű	2.10
Comb, II. rendű	1.80
Gerinc I. rendű	1.90
Gerinc II. rendű	1.60
Eleje I. rendű	1.60
Eleje II. rendű	1.50
Tüdő, máj	1.30
Fej, láb	0.60
Báránnyús	
Hátulja	2.10
Eleje	1.70
Tüdő, máj 1-30, fej, láb	0.60
Hentesárak	
Fehér sózott szalonna	2.80
Füstölt és paprikaszalonna	3.20
Füstölt császárhús 3/70, főzve	4.40
Cigányszalonna	4-
Teperő	3.30
Bőr nélküli szalonna ára kilogrammonként húsz fillérrel több!	
Füstölt kolbász, II. rendű, friss	2.40
Füstölt kolbász, II. rendű, száraz	3-
Füstölt kolbász (sertés-hús), friss	3.20
Füstölt kolbász (sertés-hús), száraz	4-
Füstölt kolbász (sertés-hús), friss	3.50
Füstölt kolbász (sertés-hús), száraz	4.40
Füstölt kolbász (sertés-hús), száraz	3.40
Virali	3-
Nyári szalámi	3-
Vadász szalámi	4-
Téli szalámi márkánélküli, rúd	6.20
Téli szalámi márkánélküli, szeletelve	6.60
Téli szalámi márkás, rúd	6.90
Téli szalámi márkás, szeletelve	7.20
Máj- és veseburka	2.30
Kenőmáj	3.60
Fejsajt sertésfej, nyelv és nyeselek	3.40
Hússajt	4.20
Füstölt karaj	3.50
Füstölt comb (sonka bőr.) csonttal	3.10
Füstölt borsó hátsósonka, csonttal	3.40
Füstölt borsó hátsósonka, csontn.	4.20
Füstölt lapocka, csonttal	3.10
Füstölt lapocka, csont nélkül	3.90
Füstölt tarja, csonttal	2.90
Füstölt tarja, csont nélkül	3.60
Füstölt oldalas	2.50
Füstölt sertésfej (kicsontozott)	2.10
Füstölt csülök (hátsó) 2/20, elad.	1.90
Füstölt köröm	0.90
Füstölt nyelv	2.70
Pacal fehérspecsenye	4.30
Sonka, prágai gépsonka, egészben	6.10
Lapocka prágai módon, egészben	5.80